

## НЕДЕЉА 11. ПО ПЕДЕСЕТНИЦИ – ГЛАС 2

### УСПЕНИЈЕ (УСПЕЊЕ) ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ – Велика Госпојина

28(15).АВГУСТ:

+ИКОНА ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ „ЧАЈНИЧКА  
КРАСНИЦА“

+ИКОНА ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ „САВИНСКА“

+ИКОНА ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ „ЛЕПАВИНСКА“

+СПОМЕН ЧУДА ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ НА ИЗВОРУ  
(ВОДИЦИ) У БАЧКОМ ПЕТРОВОМ СЕЛУ

### БОЖАНСТВЕНА ЛИТУРГИЈА СВЕТОГ ЈОВАНА ЗЛАТОУСТА

БЛАЖЕНСТВА:

**Хор:** Во Царствији Твојем помјани нас, Господи, јегда  
придеши, во Царствији Твојем.

**На 12:** Блажени нишчији духом, јако тјех јест Царство  
Небесноје.

**Блажени плачушчији, јако тији утјешатсја.**

**На 10:** Блажени кротцији, јако тији насљедјат земљу.

**ВАСКРШЊИ – ГЛАС 2:**

Глѧсъ Тѧ прѧносѧмъ разбѧйничъ и мѧлимся: помянѧ насъ, Спѧсе, во Цѧрствѧи Твоѧмъ.	Приносѧмо ти речи разбојника и молимо те: Сети се нас Спаситељу у царству твоѧме.
---	--

**Блажени алчушчији и жаждушчији правди, јако тији**

**наситјатсја.**

<b>Крѣсть</b> Тебѣ приносимъ въ прощѣніе прегрѣшѣній, егѡже насъ ради пріяль еси, Человѣколюбче.	Крст ти приносимо ради опроштаја сагрешења, њега си због нас претрпео Човекољубче.
--	--

**На 8:** **Блажени милостиви, јако ти помиловани будут.**

<b>Покланяемся</b> Твоему, Владыко, погребѣнію и востанію, ѡмиже отъ тлѣнія избавиль еси мѡръ, Человѣкољубче.	Клањамо се твоемѡ погребу Владико и васкрсењу, јер си тиме избавио из трулежи сав свет, Човекољубче.
---	--

**Блажени чисти сердцем, јако ти Бога узрјат.**

<b>Смѣртію</b> Твоею, Гѡсподи, пожѣрта бѣсть смѣръ, и Воскрѣсеніемъ Твоимъ, Спасе, мѡръ спасль еси.	Твојом смрћу Господе жртвована је смрт, а твојим васкрсењем Спаситељу спасао си свет.
---	---

**На 6:** **Блажени миротворци, јако ти синове Божји нарекутсја.**

<b>Мѡронѡсицы</b> срѣтилъ еси, Воскрѣсь отъ грѡба, и ученикомъ возвѣстѡль еси рещѡ Твоѡ Востаніе.	Када си из грѡба васкрсао ти си мирѡносице сусрео, и рекао да јаве ученицима ѡ твоемѡ васкрсењу.
---	--

**Блажени изгнани правди ради, јако тјех јест Царство Небесноје.**

<b>Иже</b> во тмѣ спящѡи Тѡ, Свѣтъ, видѣвше, въ преиспѡднѣйшихъ ѡдовыхъ, Христѡ, воскресѡша.	Они који су у тамѡ спавали светлѡст твоју су угледали Христѡ, и из дубине ада су васкрснули.
--	--

**На 4:** **Блажени јесте, јегда поносјат вам, и изженут, и**

рекут всјак зол глагол на ви, лажушче Мене ради.

**УСПЕЊЕ ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ, њрви канон, њесма 3 - ГЛАС 1:**

Жену́ Тя́ ме́ртвенну, но па́че естества́ и Ма́терь Бо́жию,/ ви́дѣвше, Всенепоро́чная, сла́вни апо́столи,/ ужа́сно прикаса́хуся рука́ми сла́вою облиста́ющей,// я́ко богоприя́тное Селе́ние ви́дяще.	Виде́ћи те, о, Свенепоро́чна, славни апо́столи и као мртву жену али надприродно и као Матер Бо́жију славом обасја́ну, дотицаху те рукама ужа́снути и гледајући те као богоугодно станиште.
---	--

Радујтесја и веселитесја, јако мазда ваша многа на  
Небесјех.

Посты́же ру́цѣ досади́тельныя дѣрзаго, усть́чениемъ су́дь нане́сь,/ Бо́гу сохрани́шу че́сть одушевлѣ́нному Киво́ту, сла́вою Божества́,// въ Не́мже Сло́во пло́ть бы́сть.	Стигла је казна одсецања руку оног хулника што дрско насрну на твој свети одар ( <b>Богородице</b> ). Бог сачува част теби као славом божанства одушевљеном ковчегу у којем он <b>Бог-Реч</b> постаде телесан.
---	--

**СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ.**

**УСПЕЊЕ ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ, друји канон, њесма 3 - ГЛАС 4:**

Отъ ме́ртвыхъ чре́слѣ произведе́шися, естество́мъ подо́бна, Чи́стая, исхожде́ние разрѣ́ши, ро́ждши же су́щую Жи́знь, къ жи́зни преста́вися Божѣ́ственнѣй и Упоста́снѣй.	Изашла си чиста природом из обамрлих бедара свете Ане и разрешила си њен одлазак из овог света ( <b>Богородице</b> ), а родивши прави Живот прешла си у живот божански ипостасни.
--	---

**И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.**

Лі́къ богослѡвовъ отъ конѣць, свѣ́ше же Ангель мно́жества къ Сіѡну идѣху, всесі́льнымъ мановѣніемъ, достодѡ́жно, Влады́чице, Твоему́ погребѣнію служáще.	Скуп богослова са свих страна света, а са неба мноштво ангела, иђаху ка Сиону у трену свесилно привучени, достојно служећи твоемѡ погребу, Владичице.
--	---

Чини се Вход са Светим Јеванђељем. По Входу:

**Свешћеник:** *Премудросѣ, смерно сѣојмо.*

**Хор:** Приидите поклонимсја и припаднем ко  
Христу. Спаси ни, Сине Божиј, **ВОСКРЕСИЈ ИЗ  
МЕРТВИХ**, појушчија Ти: Алилуја.

**ТРОПАРИ И КОНДАЦИ:****ВАСКРШЊИ - ТРОПАР, ГЛАС 2:**

Јегда снизшел јеси в смерти Животе Безсмертниј, тогда ад умертвил јеси блистанијем Божества, јегда же и умершија от преисподњих воскресил јеси, всја сили Небеснија взиваху: Жизнодавче, Христе Боже наш, слава Тебје.	Када си умро Животе Безсмертни, тада си умртно ад блистањем Божанства, а када си умрле од праискона васкрсао, све Силе Небеске Ти клицаху: Животодавче, Христе Боже наш, слава Теби!
--	--

**УСПЕЊЕ МАЈКЕ БОЖИЈЕ - ТРОПАР, ГЛАС 1:**

<p>В рождествје дјевство сохранила јеси, во успенији мира не оставила јеси, <b>Богородице.</b> Преставиласја јеси к животу, Мати сушчи Живота, и молитвама Твојими избављајеш от смрти души нашја.</p>	<p>Рађањем си сачувала дјевство, а смрћу ниси оставила свет, <b>Пресвета Богородице.</b> Прешла си у живот, Мати Правог Живота, и Својим молитвама избављаш од смрти душе наше.</p>
--	---

**ТРОПАР ПРЕСВЕТОЈ БОГОРОДИЦИ,  
ЧАЈНИЧКА ИКОНА - ГЛАС 4**

Предивни украсу Цркве Божије,\* Апостола Луке  
изображење,\* Небеског блага Дароватељко,\*  
Православне вјере утврђење,\* страдајућих Помоћнице,\*  
милостива наша Заступнице,\* **Чајничка Краснице,\***  
вјечном љубављу нас украси\* и молитвама Твојим  
спаси\* богољубиви народ Твој.

**ТРОПАР ПРЕСВЕТОЈ БОГОРОДИЦИ,  
САВИНСКА ИКОНА - ГЛАС 4**

**Чудотворна икона Твоја, Дјево, „Савинска“\*** славом  
богодивних знамења заблиста.\* Као што си некад Свој  
храм сачувала,\* тако и сада чувај храмове душа наших\*  
и к древној лепоти Божјег образа\* поврати све који Те  
поштују\* и усрдно Ти кличу:\* Радуј се, свеопевана  
Радости светова.

**ТРОПАР ПРЕСВЕТОЈ БОГОРОДИЦИ,  
ЛЕПАВИНСКА ИКОНА - ГЛАС 2**

Топло мољење, и тврђаво неосвојива,\* Изворе милости, свету Прибежиште,\* усрдно Ти вапијемо:\* **Богородице Владичице,\*** похитај и избави нас од невоља,\* Ти једина брза Заштитнице.\*

**СПОМЕН ЧУДА ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ НА ИЗВОРУ (ВОДИЦИ) У БАЧКОМ ПЕТРОВОМ СЕЛУ – ТРОПАР, ГЛАС 4**

Ми недостојни, **Пресвета Богородице**, никада нећемо престати да говоримо о твојој свемоћи. Јер кад ти не би стајала пред Богом и молила се за нас, ко би нас избавио од толиких опасности? Ко би нас до сада сачувао слободним? Од тебе нећемо одступити, Владичице, јер ти непрестано спасаваш од свих несрећа оне који ти служе.

**ВАСКРШЊИ - Кондак, ГЛАС 2:**

Воскресал јеси от гроба Всесилне Спасе и ад видјев чудо ужасесја, и мертвији восташа, твар же видјашчи срадујетсја Тебје, и Адам свеселитсја, и мир Спасе мој, воспјевајет Тја присно.	Васкрсао си из гроба Свемогући Спаситељу и ад видевши чудо уплаши се, и мртви усташе. А творевина, видећи, радује се заједно с Тобом и Адам се весели: И свет, Спаситељу мој, прославља Те непрестано.
--	---

**КОНДАК ПРЕСВЕТОЈ БОГОРОДИЦИ,  
ЧАЈНИЧКА ИКОНА - ГЛАС 6:**

Из светoгa грaдa Јерусалимa\* Бoжији бoгoслoв си нaм дoнијeлa,\* **икoнoм Чaјничкoм Крaсницoм,\*** сву зeмљу си oсвeштaлa,\* вјeрни нaрoд вјeкoвимa oд злoгa си брaнилa,\* мaтeринскoм љубaвљу рaнe исцјeљивaлa,\* у Нeбeски Јерусалим свe си пoзвaлa,\* и свeтoм рaдoшћу oбaсјaлa\* свe oнe кoји слaвe прeкрaсни спoмeн Твoј.

**КОНДАК ПРЕСВЕТОЈ БОГОРОДИЦИ,  
САВИНСКА ИКОНА - ГЛАС 6**

Закoни прирoдe сe у Тeби oбнaвљaју,\* јeр Ти Зaкoнoдaвцa\* мимo зaкoнa плoтских рoди.\* Он, Кoји свe из нeбићa\* у бићe прeвeдe\* Тeбe нaм дaрoвa\* кaо јeдину Пoсeту бoлнимa\* и јeдину к Њeму\* Путeвoдитeљницy.\* Пoмилуј мe, Чистa,\* вишe oд свих сaгрeшившeг.

**КОНДАК ПРЕСВЕТОЈ БОГОРОДИЦИ,  
ЛЕПАВИНСКА ИКОНА - ГЛАС 6**

Дивни бoгoслoв Гoспoд дaрoвa нaмa, икoну Твoју свeту Лeпaвинску, Прeсвeтa Бoгoрoдицe, јeр сe oни кoји јoј притичу oд свих зaлa, нeвoљa и жaлoсти избaвљaју. Стoгa припaдaјући прeчудeснoм лику Твoм, бoгoдaрнe пeсмe узносимo Ти, Нeбeскa Цaрицe. Нo, пoштo имaш љубaв Синa и Влaдикe Твoгa — Мoћ нeпoбeдиву, oд свaкe нaс oпaснoсти избaви дa ти рaдoснo пeвaмo: Рaдуј сe, Бoгoдaтнa, кoјa нaс oд злoгa избaвљaш!

**СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ**  
**СПОМЕН ЧУДА ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ НА ИЗВОРУ (ВОДИЦИ) У**  
**БАЧКОМ ПЕТРОВОМ СЕЛУ – КОНДАК, ГЛАС 6** \_\_\_\_\_

Немамо друге помоћи, немамо друге наде, осим тебе  
**Владичице (Богородице):** Ти нам помози, у тебе се  
надамо, тобом се хвалимо, твоје смо слуге, да се не  
постидимо.

**И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.**

**УСПЕЊЕ МАЈКЕ БОЖИЈЕ - Кондак, ГЛАС 2:**

<p>В молитвах неусипајушчују  <b>Богородицу,</b> и в  предстатељствах  непреложноје упованије,  гроб и умершчвљеније не  удержаста, јакоже бо  Живота Матер, к животу  престави, во утробу  вселивијсја  приснодјевственују.</p>	<p>Не савладаше гроб и смрт  <b>Пресвету Богородицу,</b>  Неуморну у молитвама и  у посредништву  Неизменљиву Наду, јер је  Матер Живота преселио у  живот Онај <b>(Христос)</b>  Који се уселио у утробу  увек девојачку.</p>
--	--

КАДА СЕ ОТПЕВА ПОСЛЕДЊИ КОНДАК:

**Свештеник:** Господу се помолимо.

**Хор:** Господи, помилуј.

**Свештеник:** Јер си свет Боже наш и Теби славу узносимо, Оцу и Сину и  
Светој Духу, сада и увек; И у векове векова.

**Хор:** Амин.

Свјатиј Боже, свјатиј Крјепкиј, свјатиј Безсмртниј,  
помилуј нас. **(ТРИПУТ)**

Слава Отцу и Сину и Свјатому Духу, и ниње и присно и  
во вјеки вјеков. Амин.



Свјатиј Безсмртниј, помилуј нас.  
 Свјатиј Боже, свјатиј Крјепкиј, свјатиј Безсмртниј,  
 помилуј нас.

**Даље све бива по поретку Божанствене  
 Литургије Св. Јована Злаїшоусїа, до:  
 „ДОСТОЈНО ЈЕСТ ЈАКО ВОИСТИНУ...”**

**УМЕСТО „ДОСТОЈНО ЈЕСТ...” ПЕВА СЕ ПРИПЕВ И ИРМОС ДЕВЕТЕ  
 ПЕСМЕ ПРВОГА КАНОНА ПРАЗДНИКА (ВЕЛИКА  
 ГОСПОЈИНА), ГЛАС 1:**

Ангели Пречистија удивишасја, восходит от Земљи на Небо. Побјеждајутсја устава, в Тебје Чистаја, дјевствујет бо рождество, и живот предобручајет смерт, по рождествје Дјева, и по смерти жива, спасајеш присно наследије Твоје.	успеније, видјевше како Дјева јестества Дјево бо живот смерт, Дјева, жива, Богородице, Твоје.	Видевши Успење Пречисте, Анђели се задивише како Дјева са Земље узлази на Небо. Побеђују се границе природе у Теби Дјево Чиста, јер се чува девичанство у рађању и живот унапред заручује смерт. По рођењу си Дјева и после смерти жива, Богородице, Која непрестано спасаваш наследство Твоје.
---	--	--

+++++

**ПРИЧАСТЕН**

**ВАСКРШЊИ и УСПЕНИЈЕ МАЈКЕ БОЖИЈЕ:**

**Хор:** Хвалите Господа с Небес,

хвалите Јего во вишњих. (Пс. 148:1)

Чашу спасенија пријиму, и имја

Господње призову. (Пс. 115,4)

Алилуја, алилуја, алилуја.